尾田栄一郎

*Ci sono alcune cose che mi piacerebbe fare se avessi qualche anno in meno.*
*Ad esempio, imparare ad utilizzare diversi stili e strumenti.*
*Sicuramente disegnare sarebbe piu' divertente!*
*Si puo' sapere chi ha detto che il mondo e' piccolo!?*

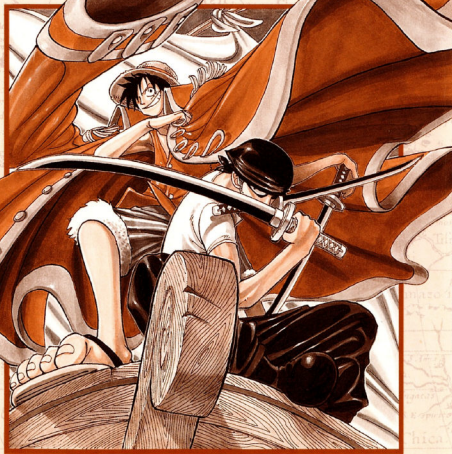

●週刊少年ジャンプ・H9年52号〜H10年10号掲載分収録

JUMP COMICS

ワンピース

# ONE PIECE

"偽れぬもの"

巻三

尾田栄一郎

EIICHIRO ODA

ONE PIECE

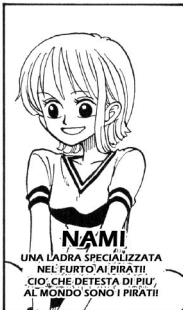
ワンピース

巻三

尾田栄一郎

集英社

集英社

JUMP COMICS
ONEPIECE
"CIO' CHE NON SI PUO' RINNEGARE"
VOLUME 3
巻三
尾田栄一郎

"E' LA GRANDE EPOCA DELLA PIRATERIA. ORDE DI PIRATI SOLCANO I MARI ALLA RICERCA DEL LEGGENDARIO TESORO DEL RE DEI PIRATI *GOLD ROGER*, IL *ONE PIECE*.
QUESTA E' LA STORIA DI UN RAGAZZO CHE DESIDERA DIVENTARE PIRATA. IL SUO NOME E' *RUFY*.
IL MODELLO AL QUALE RUFY SI ISPIRA E' *SHANKS*, IL CAPITANO DI UNA BANDA DI PIRATI LA CUI NAVE E' ORMEGGIATA DA TEMPO NELLE COSTE DEL VILLAGGIO NATALE DI RUFY.
UN GIORNO, QUEST'ULTIMO,INGERISCE ACCIDENTALMENTE, UN *"FRUTTO DEL DIAVOLO"*, IL BOTTINO DI UNA BATTAGLIA DEI PIRATI.
IL FRUTTO DONA A RUFY L'ELASTICITA' CORPOREA DELLA GOMMA, MA LO PRIVA PER SEMPRE DELLA POSSIBILITA' DI NUOTARE.
PER AVER FATTO IRRITARE ALCUNI MASNADIERI, RIVALI DEI PIRATI, RUFY VIENE ABBANDONATO NEL BEL MEZZO DELL'OCEANO E SI TROVA, INCAPACE DI NUOTARE, A DOVER FRONTEGGIARE UN ENORME MOSTRO MARINO.
MA A SALVARE IL RAGAZZO CI PENSA SHANKS, A CARO PREZZO PERO' : PER SOTTRARLO DALLE FAUCI DEL MOSTRO SACRIFICA UN BRACCIO.
10 ANNI PIU' TARDI, ESIBENDO IL CAPPELLO DI PAGLIA DONATOGLI DA SHANKS COME SUO MARCHIO, RUFY PARTE PER MARE.
IL SUO GRANDE VIAGGIO ALL'INSEGUIMENTO DEL SOGNO DI DIVENTARE RE DEI PIRATI HA INIZIO!

ECCITATO DALLA NUOVA AVVENTURA, RUFY PARTE ALLA RICERCA DI COMPAGNI, IL PRIMO AD UNIRSI A LUI E' IL *"CACCIATORE DI PIRATI" ZORO*.
I DUE PARTONO ALLA VOLTA DELLA GRAND LINE!
DURANTE IL TRAGITTO SI IMBATTONO NELLA CIURMA DEL PIRATA BUGGY ED IN NAMI, UNA LADRA CHE DERUBA SOLO I PIRATI.
UNA VOLTA SAPUTO CHE BUGGY E' IN POSSESSO DELLA MAPPA DELLA GRAND LINE E CHE NAMI E' UN'OTTIMA NAVIGATRICE, RUFY DECIDE DI OCCUPARSI PERSONALMENTE DELLA FACCENDA!
ZORO RIESCE A SCONFIGGERE IL CONSIGLIERE DELLA CIURMA, ED ORA RESTA SOLO BUGGY.... IL QUALE PERO', GODE DEI POTERI DEL FRUTTO DEL DIAVOLO, INOLTRE, PARE CHE ABBIA AVUTO A CHE FARE CON SHANKS..... "

だい EPISODE わ
# 第18話

# "IL PIRATA BUGGY IL CLOWN"

—ワンピース—
# ONE PIECE
## vol.3
## "CIO' CHE NON SI PUO' RINNEGARE"

## CONTENTS



VERSIONE ITALIANA A CURA DI SMOKER

べん
?!
どん
ZZZ
ZZZ
?!
どん
?!
ゴー

CAPELLI ROSSI..?
STAI PARLANDO DI SHANKS!? LO CONOSCI!?



HMM?
COME MAI TI INTERESSA?
LO CONOSCO, E ALLORA?
SAI DOVE SI TROVA ADESSO?

DOV'E'..? CHI LO SA... SE DICO CHE LO SO, ALLORA LO SO DAVVERO..
MA SE DICO CHE NON LO SO, ALLORA NON LO SO AFFATTO!

MA CHE DICI?
SEI SCEMO?
COME TI PERMETTI!?

NON SONO COSI' FESSO DA DIRTI QUELLO CHE VUOI SAPERE, IDIOTA.
ANCHE SE FOSSE IL TUO ULTIMO DESI-DERIO!

BENE! ALLORA TI FARO' PARLARE CON LA FOR-ZA!!
ダン!
AH AH AH! ATTEN-TO PERO' A NON MORI-RE..
..ANCOR PRIMA DI APRIR BOCCA!

ANCHE SE SEI FATTO DI GOMMA, NON PUOI RESPIN-GERE UN COL-TELLO!
CERTO CHE NO.
ぐぐぐ...
PUZZLE PUZZLE...



..SENBEI!!
(BARA BARA SENBEI)

!
hop

SALTARE E' INUTILE!

NON HAI SPE-RANZE!!
!

TU DI-CI?
gatch
stack!



OH OH...
NIENTE MALE!
VALE LO STESSO PER TE!
bash
GOM GOM..
...PISTOL!

!
UN POTERE DAVVERO INTERES-SANTE..

TUTTAVIA NON SOLO NON HAI UNA GRAN MIRA...
..MA LASCI IL TUO BRACCIO ALLUN-GATO ESPOSTO AGLI AT-TACCHI!
TI TAGLIO A FETTE!
GOM GOM..
EH!?
..FALCE!
PUZZLE PUZZLE SCOM-POSI-ZIONE D'EMER-GENZA!
stack!

AH AH AH
AH AH!

SEI UN INGENUO, RAGAZZO DI GOMMA!

NNGH!!



AL DIA-VOLO.
NE HO GIA' ABBAS-TANZA DELLE TUE SCOM-POSI-ZIONI!

......!!

CHE RAZZA DI COMBAT-TIMENTO..
MI SEMBRA UN SOGNO...

EHI.. AVETE VISTO!?
SCEMO! FAI ANCORA FINTA DI ESSERE SVENUTO!

SE CI METTONO IN MEZZO..
..CI AM-MAZZA-NO!!!

........

?

!

BASTARDO..!!

OH.. MA QUANTO MI DISPIACE.. TI HO ROVINATO IL FACCINO?

COME HAI OSATO..

..ROVINARE IL MIO CAPPELLO!?

UH..!!

!?
SE E' COSI' PREZIOSO, DOVRESTI FARE PIU' ATTENZIONE!!



EEH..?

QUESTO E' IL MIO TESORO!
CHI OSA ROVINARLO NON LA PASSERA' LISCIA!!

!

QUESTO E' IL MIO TESORO PERCHE' UN VECCHIO AMICO ME LO HO DONATO TANTO TEMPO FA.

NON MI SEMBRAVA UNO CHE SI INFASTIDISCE PER COSI' POCO...
EPPURE ORA E' VERAMENTE INFURIATO..!!
........

......
..QUEL CAPPELLO E' COSI' IMPORTANTE?

ESATTO!!
flip

!!!!!

TI AFFIDO VOLENTIERI..
..QUESTO CAPPELLO.



AH AH AH AH! SEI PROPRIO UN DISPERATO! COME FAI A CHIAMARE QUESTO CAPPELLO PIDOCCHIOSO "TESORO"..!?
ahahahah!!
バシッ!!
ahahahah!!
ギリッ!!
......!!

E' IL MIO CAPPELLO DELLE GRANDI OCCASIONI.
はっはっ
はっはっ
ABBINE CURA, UN GIORNO VERRAI A RESTITUIRMELO..

..QUANDO SARAI DIVENTATO UN GRANDE PIRATA!
すだっ!!
QUELLO E' IL CAPPELLO DELLA PROMESSA FATTA A SHANKS!

!!!?

NON OSARE PARAGO-NARTI A LUI!!

......!!!

だい EPISODE わ
第19話

# "IL FRUTTO DEL DIAVOLO"

*BOOGIE IL CLOWN!*

道化のバギー

ROMANCE DAWN ロマンスドーン

SEI UN BASTARDO! GUARDA COSA HAI FATTO AL MIO CAPPELLO!
UUGH.. COFF! COFF!
CI HAI PURE SPUTATO SOPRA!
FINISCILA! CHE SCHIFO!
MA SE E' LA TUA SALIVA!

NON OSARE MAI PIU'...
AHIII!
..PARA-GONARTI A SHANKS!

NON SO IN CHE RAPPORTI SEI CON LUI..
..MA IO POSSO DIRE QUELLO CHE MI PARE!
E ORA VE-DRAI!
PUZZLE PUZZLE..
!

ARGH!!

E NON TI SMONTARE!
AHUU!!

EHI..
E' LA MIA IMPRESSIONE, O IL CAPITANO E' UN PO' GIU' DI TONO...?
NON DIRE SCIOCCHEZZE!
CAPITAN BUGGY NON PUO' PERDERE.. NON HA ANCORA TIRATO FUORI IL MEGLIO DEL REPERTORIO...
CREDO..
!........

!......
OH..! MA CHE FACCIO? SONO INCANTATA!
はっ!
DEVO PRENDERE IL TESORO E SCAPPARE!



RIFUGIO PER I CITTADINI.
LO SAPEVO.. DEV'ESSERE SUCCESSO QUALCOSA..
どよ どよ
SARANNO PASSATE ORE ORMAI.. E IL SINDACO NON E' ANCORA TORNATO!
......

QUELL'INCOSCIENTE!
FAR PREOCCUPARE COSI' I SUOI CITTADINI!
E' SUCCESSO QUALCOSA IN CITTA'.
GIA'... IO HO SENTITO DELLE CANNONATE!
ざわ ざわ

...E VA BENE.
ずい
VADO A DARE UN'OCCHIATA.
VOI ASPETTATEMI QUI.
!

NON HO MAI ODIATO NESSUNO..
..PIU' DI QUANTO HO ODIATO LUI, FINO AD ORA...

LUI MI HA RUBATO...
..UN ENORME TESORO!

!
..E PER QUESTO NON POTRO' MAI PERDONARLO!
MA STANNO ANCORA LITIGANDO..!?
AH AH AH! FORZA! MAGARI STAVOLTA RIESCONO A PERDERE ENTRAMBI!
わー
わー

QUELLI CHE HANNO INVASO LA NOSTRA CITTA', SONO PIRATI, SCIOCCO.
NIENTEMENO CHE LA BANDA DEL FAMIGERATO E SPIETATO BUGGY.
NON POSSIAMO FARTI ANDARE DA SOLO.
VENGO CON TE.

PROPRIO PER QUESTO VOGLIAMO VENIRE CON TE!
ぞろっ…!!
!
CHE CITTADINI SAREMMO...
..SE NON PROTEGGESSIMO IL NOSTRO SINDACO?

E' INUTILE TENTARE DI FERMARCI.
SIAMO DETERMINATI AD ANDARE FINO IN FONDO.
........!
........
FATE COME VI PARE..
CORAGGIO!!! ANDIAMO!!
おおっ!!

E' IL POLO NORD!
NO, E' IL POLO SUD!!
INSISTI!?
OVVIAMENTE! TE L'AVRO' RIPETUTO UN MILIONE DI VOLTE! HO RAGIONE IO!
わー
わー
ボカ!
ボカ!
ボカ!
SMETTETELA!
STATE SEMPRE A LITIGARE!
ガン!
ガン!
AHI!
AHU!
NON HA SENSO DISCUTERE SU QUALE DEI DUE POLI SIA PIU' FREDDO.
はっはっはっはっは
SE PROPRIO CI TENETE A SAPERLO, ANDATECI DI PERSONA..
..E PIANTATELA DI FARE CASINO, NOVELLINI!
NAVE NEMICA A NORD-NORD-EST!
うおおおおお
YUHUU! PER LORO E' LA FINE!
SI VA IN BATTAGLIA!!
SEMBRI MOLTO CONTENTO, BUGGY..
OVVIO! UNA NAVE NEMICA E' COME UN FORZIERE! CHE PIRATI SAREMMO, SE NON DESSIMO LA CACCIA AI TESORI?
IN UN CERTO SENSO HAI RAGIONE.
NON "IN UN CERTO SENSO", HO RAGIONE E BASTA!
ス…
TSK.. TU E GLI ALTRI IDIOTI CHE STANNO SU QUESTA NAVE..
..AVETE PROPRIO DELLE STRANE IDEE RIGUARDO AI TESORI.
NON AVETE CAPITO UN ACCIDENTE SU COME SI COMPORTANO I PIRATI!

..POTRO' DIVENTARE RICCO!
FANTASTICO!! GRAZIE A QUESTA..
MI BASTA NASCONDERLA E POTRO' TENERLA PER ME!
B..BENE!! NESSUNO MI HA VISTO!!
BEVIAMOCI SOPRA E FACCIAMO FESTA!
L'ENNESIMA VITTORIA SCHIACCIANTE!!
AH AH AH AH!
MA CHE DICI?
?
NON HO PRESO NIENTE!!
DE...DELLE COSE INTERESSANTI...? IO NON NE SO NIENTE!
EHI, BUGGY! NON VIENI A FARE BALDORIA CON NOI? ABBIAMO TROVATO DELLE COSE DAVVERO INTERESSANTI NELLA NAVE NEMICA!
!
WAAH!
RAAH!
UAAARGH!!
AAAAH!!
E QUESTA COS'E'?
frush
UHM?
ERA LA MAPPA DI UN ENORME TESORO SOMMERSO..
UNA MA.. MAMA... MA....
MAPPA DEL TESORO!
..NON RIUSCIVO A SMETTERE DI TREMARE!
E' LA PRIMA CHE VEDO!

UNO DI QUESTI GIORNI...
..LASCEREMO QUESTA NAVE, NON E' COSI'?
ドカッ
DIREI DI SI. HO VOGLIA DI UNA NAVE TUTTA MIA.
QUANDO L'AVRO'...
..GIRERO' IL MONDO IN LUNGO E IN LARGO.
COME PIRATA, OVVIAMENTE.
AH AH AH! NON RIESCI PROPRIO A STARE COI PIEDI PER TERRA, EH? SCIOCCO!
CHE COSA?!
TI VEDO BENE COME COMBATTENTE, MA GIUSTO QUESTO..
SAI, SE NON FOSSI COSI' INFANTILE FORSE TI AVREI PERMESSO DI ESSERE UN MIO SEGUACE.
TUO SEGUACE? BELLA BATTUTA!
ぐいっ
LA PENSIAMO IN MODO DIVERSO, PERCIO' SIAMO DESTINATI A PERCORRERE STRADE DIVERSE.
E' COSI' CHE FANNO I PIRATI.
AH AH AH!
MA CHE NE SAI TU DEI VERI PIRATI?
PIUTTOSTO, SE CI DOVESSIMO INCONTRARE IN MARE APERTO, DOVREMO COMBATTERE, LO SAI QUESTO?
CERTO.
ANCHE QUESTO FA PARTE DEL CREDO DEI PIRATI.
キュポン
BAH... MA CHI TI CAPISCE!
けっ
COMUNQUE.. POCO FA MI ACCENNAVI A DELLE COSE INTERESSANTI.. A CHE TI RIFERIVI?
OH GIA'! ABBIAMO TROVATO UN FRUTTO DEL DIAVOLO!

PARE CHE IL FRUTTO DEL DIAVOLO SIA L'INCARNAZIONE DEL DIAVOLO DEL MARE..
SE LO MANGI, ACQUISTI UNA DELLE ABILITA' DEL DIAVOLO, PERO' IL MARE NON TI ACCETTA PIU'.
IL CAPITANO DICE CHE SE QUALCUNO VUOLE MANGIARLO, E' LIBERO DI FARLO.
AH AH AH! CHI MAI VORREBBE COLARE A PICCO PER IL RESTO DELLA SUA VITA?
CHI MANGIA QUELLA ROBA E' MATTO....
frush
SOTTO IL MARE C'E' UN TESORO, MA SE NON PUOI NUOTARE E' INUTILE!!
MA LA COSA PIU' ASSURDA..
..E' CHE LO SI VENDE A 100 MILIONI DI BERRY.
CHE CO-SA!?
CENTO MILIONI DI BERRY SONO UN CASINO DI SOLDI...!! CHE LA DEA DEI TESORI MI STIA SORRIDENDO?
BUGGY, APPRENDISTA PIRATA..
どーーん
..MANGERA' IL FRUTTO DEL DIAVOLO!
AH AH AH! BEATA GIOVENTU' INCOSCIENTE!
BRAVO BUGGY! SEI GRANDE!
ROMA
バクッ!!
OOH! L'HA MANGIATO DAVVERO..!!
しーー…ん
ALLORA..? TI SENTI STRANO?
NO... PER NULLA.
MI SA CHE ERA FINTO...
D'ALTRONDE CONOSCIAMO SOLO VOCI RIGUARDO AL FRUTTO.. MAGARI SONO TUTTE BALLE!
AH AH AH! IN REALTA' HO MANGIATO UN FRUTTO FINTO CHE AVEVO SOSTITUITO DURANTE LA NOTTE!

CE L'HO FATTA!
はっはっはっはっは!!
CON I SOLDI RICAVATI DALLA VENDITA DEL FRUTTO E CON LA MAPPA DEL TESORO...
NON MI RESTA CHE SCENDERE DALLA NAVE, E ALLA SVELTA, PRIMA CHE MI SCOPRANO!
..METTERO' IN PIEDI LA CIURMA DI PIRATI PIU' TERRIBILE DEL MONDO E RUBERO' MOLTI ALTRI TES.....
EHI BUGGY! CHE COSA STAI FACENDO?
fwip
chomp
gulp
?
HAI UNA FACCIA..
AH.... E' LUI.. CHE SPAVENTO...
DEVI SMETTERLA DI RUBARE CIBO..
スタスタ
..O IL CUOCO TE LE SUONA!
HAH.. SONO SALVO!
ビクッ!!!
AH! A PROPOSITO! IL CAPITANO HA DETTO CHE....
GULP!!
AAAAAAH!!
ああああ
ああああ
MA TU... TU...
がばっ!!
!?
AHHHHHHH!!
COS'E' QUEL PEZZO DI CARTA?
ヒラ
あああああ
AAAH! LA MIA MAPPA!!
ヒラ
ドッボーン!!
EHI! BUGGY!!
!!?
MA CHE...? NON RIESCO.. A MUOVERMI..!!
ゴボ
ゴボ...!!

HO DOVUTO LASCIAR PERDERE IL FONDO DEL MARE E PUNTARE SU TUTTO QUELLO CHE STA SOPRA!! FARO' MIEI TUTTI I TESORI...
..GRAZIE AI POTERI DEL FRUTTO PUZZLE PUZZLE!
!

E CHIUNQUE OSA METTERE LE GRINFIE SUI MIEI TESORI...
...QUALSIASI SIA LA RAGIONE...
AH!
..IO LO AMMAZZO SENZA PIETA'!!
AH...

GASP..!! SPLUT!!
AIUTO!!
MA CHE FA..? SA NUOTARE BENISSIMO...!!
CHE E' SUCCESSO, SHANKS?
CHE DIAVOLO STA FACENDO?

TI SALVO IO!!
EHI, SHANKS!
...E COSI' HO MANGIATO UN FRUTTO DA CENTO MILIONI DI BERRY, E NON POTENDO PIU' NUOTARE HO PERSO IL TESORO SOMMERSO.

MA SHANKS TI HA SALVATO!
NON E' QUELLO IL PUNTO!
IL PROGRAMMA DELLA MIA VITA HA AVUTO UN RITARDO DI DIECI ANNI PER COLPA SUA!

だい EPISODE わ
第20話

# "LA VIA DEL LADRO"

## LA CIURMA DI BUGGY

### VERSO LA VERSIONE DEFINITIVA!

- NEL DISEGNO DI PAGINA 26, QUALCUNO AVRA' PENSATO : "MA PERCHE' C'E' SCRITTO "BOOGIE"? QUELLO ERA UNO VECCHIO SCHIZZO DELLA PRIMA CIURMA DI BUGGY. IL SUO STESSO NOME INIZIALE ERA "BOOGIE".

- COM'E' DIVENTATO BUGGY? UN GIORNO GUARDAVO UN FILM, ED E' APPARSO UN PERSONAGGIO CHE SI CHIAMAVA "BOOGIE". ALLORA HO PENSATO "ACC.... NON POSSO USARE LO STESSO NOME...", E COSI' CI HO RIFLETTUTO CIRCA DUE SECONDI E HO SCELTO BUGGY!

- PERCHE' HA IL NASO ROTONDO? OVVIO, COSI' SOMIGLIA DI PIU' AD UN CLOWN!

- CHI E' IL TIZIO A SINISTRA? A DIRE LA VERITA', QUANDO HO FATTO QUELLO SCHIZZO, NESSUNO DEI TRE DIETRO AL CAPITANO AVEVA UN NOME. PENSAVO CHE QUELLO A SINISTRA DOVESSE AVERE UNA FORZA STREPITOSA, QUELLO AL CENTRO DOVEVA ESSERE UN DOMATORE DI ANIMALI FEROCI, E QUELLO A DESTRA UNO STRANO SPADACCINO. EFFETTIVAMENTE ERO ANCORA LONTANO DALLA VERSIONE DEFINITIVA...

GIU' LE ZAMPE DAL MIO TESORO!
!

OH NO..! MI HA VISTO..!!
NON PENSERAI DI POTERMI FREGARE ALL'INFINITO, VERO NAMI?
ADESSO TI FACCIO A FETTINE!

......!!
DA QUI NON SI MUOVE NEANCHE UNA MO-NETINA!
だだっ!!
AAAAH!!

HAUGH!

EH..?

!
OHIOO!!
ドサァ

ピクピク
DANNATO UOMO DI GOMMA..!!
I MIEI POVERI PEN-DAGLI..!!

SONO IO..
..IL TUO AVVER-SARIO.
ジタバタ
バタ
バタ

UFF.. SAL-VA!
ほっ

!
EHI! LASCIA QUEL TESORO E VATTENE VIA!
O TI SEGUI-RA' ANCO-RA!



LASCIARLO QUI!? MA SEI MATTO?
NON CI PENSO NEMMENO AD ABBAN-DONARE IL MIO TESORO!
COME SAREBBE A DIRE IL TUO TESORO?!

CERTO! SONO O NO UNA LADRA CHE RUBA AI PIRATI!? ADESSO HO RUBATO QUESTO!
どーん!!
PERCIO' ORMAI MI APPAR-TIENE!

AAH...
どーん
ポン
CAPIS-CO.....

PUZZLE PUZZLE..
tap
BENE.. SEI PRONTA A MORIRE, NAMI?


AAH!
..FESTIVAL!!
(BARA BARA FESTIVAL)
OOH!


TU STAI VANEGGIANDO! QUEL TESORO E' MIO!! COSA TI FA PENSARE CHE RUBANDOLO DIVENTI TUO DI DIRITTO?!
SI PUO' SAPERE CHI DIAVOLO TI HA MESSO IN TESTA CERTE COSE!?


UNO MALVAGIO COME TE...
..NON DOVREBBE FARE CERTE PREDICHE.
CO-SA!?


DESOLATA, MA NON SONO CADUTA COSI' IN BASSO..
..DA PERMETTERE AD UN PIRATA DI RIMPROVERARMI!

ずぽっ
AH?
むずっ…!!
こちょ
こちょ
こちょ

AH AH AH AH AH AH AH AH! SMET-TILA!!
AAAAAAH!!!
CHE NE DICI DI QUESTO?

YARGH!!
AAAH!
INSISTI? PRENDI QUESTO!
ぎゅうっ!!

AH AH AH AH! PROVA A DIFEN-DERLA ADESSO, UOMO DI GOMMA!
SI E' SMONTATO IN PEZZI PIU' PICCOLI...!!
COSI' NON POSSO COMBAT-TERE..!!

UH?
スタスタスタ
I PIEDI NON POSSONO VOLARE..
RESTI-TUISCIMI IL MIO TESORO!
NO!
FERMO DOVE SEI..
..PIEDE!
だだ だだだ

LA VUOI PIAN-TARE!?
AAAH!
YAAAAAH!!
ああああ
......
PER-CHE' INVE-CE...
......!!
ANF
ANF
!

ぬん
BENE..!! HO RECUPERATO..
..IL MIO TESORO!
!

!!.........
グィ
MOLLA LA PRESA!
グイッ

MOLLARLO?
MOLLALO TU SEMMAI!

ずだだだ
だだだっ!!
QUESTO TESORO E' MIO!!
!?
グアッ!!

TI HO GIA' DETTO CHE SONO IO...
HUH?

GWAH!

..IL
TUO
AV-
VER-
SA-
RIO!!

!

QUEL COLPO ERA..
..DA PARTE DEL SINDACO!
heh

..........
GRAZIE! MI HAI SALVA-TA..!
FA NULLA..

E ORA... LA MAPPA!
OH NO..! IL MIO TESORO E' SPARSO DAPPER-TUTTO..!!

EVVAI!
HO LA MAPPA DELLA GRAND LINE!!

EHI..
AS-PETTA, UOMO DI GOMMA.
!
!

SEI ANCORA VIVO?
ADESSO TI AM-MAZZO!
RECU-PERO DELLE PARTI!
PUZZLE PUZZLE PARTS! (BARABARA PARTS)

ボーーーン!!
バシイッ!
EH!?
STAI FORSE CERCANDO..
..QUESTI!?
どーーーん!!
I PEZZI DEL MIO CORPO!
AH AH AH AH AH!
SEI DAVVERO UNA LADRA COI FIOCCHI!
AL RESTO CI PENSO IO!!
びよーん!!
PREPARATI A FARE UN BEL VOLO, BUGGY!!!
ぐぐっ...!!
GOM GOM..
NOOO! FERMO!
BAZOOOKA!!!
あああああ!!!

ONE PIECE **ネーム大公開!!** その6

海賊王になる

ハデアホがァ!!!
フザけんなァ!!!

てめェが海賊王だと!!? ならば
おれァ神か!!? 世界の宝を
手にするのはこのおれだ!!!
夢みてんじゃねェ!!!

…!!!

プル… プル…

# 第21話 "CITTA"

ばーーーーん!
SENTI.. L'HO DIVISO IN DUE.. POTRESTI PORTARNE META'? PER ME E' TROPPO PESANTE!

!
.........
PER TE E' COSI' IMPORTANTE QUEL CAPPELLO?
ばすっ!
SI.. MA FA LO STESSO. ME LO POSSO ANCORA METTERE!
E L'AVER MANDATO BUGGY IN ORBITA MI FA SENTIRE MEGLIO! MI SONO SCARICATO!



ABBIA-MO VINTO!!
どーーん

ORA TI UNIRAI A NOI, VERO?
VA BENE.. MA DICIAMO CHE LAVO-REREMO INSIEME...
HO L'IMPRES-SIONE CHE STANDO CON VOI GUADAGNERO' UN MUCCHIO DI SOLDI!

CHE DIRE, BUGGY AVEVA FIUTO NELL'ACCU-MULARE TESORI!! E' TUTTA ROBA DI OTTIMO LIVELLO!
NON SONO MENO DI DIECI MILIONI DI BERRY!
PUFF

OH, GIA'!
DOBBIAMO SVEGLIARE IL SINDACO!
ゴーン
EHI, VOI!
ザッ
!

SIAMO I CITTADINI DI QUESTA CITTA'.
ALCUNI PIRATI SI SONO AMMUTINATI, O COSA? DITECI CIO' CHE SAPETE, PER FAVORE.
ぞろり…

CITTADINI, EH?
PER UN ATTIMO HO CREDUTO FOSTE ALTRI PIRATI!
ふう
DUNQUE.. DA DOVE INIZIARE...
SINDACO!



EHI.. VISTO CHE ROBA..!? IL CAPITANO BUGGY E' VOLATO VIA!
E..E... E ADESSO CHE FACCIAMO!?

CONTINUIAMO A FAR FINTA DI ESSERE SVENUTI.
BUONA IDEA.
ガクン…!

EHI, ZORO! SVEGLIATI!!
パンパン!!
UH..?
SI PARTE!
HAI SISTEMATO TUTTO?
......!
ムク…
SI, CI SIAMO PRESI SIA LA MAPPA CHE IL TESORO!

UUH.. NON CREDO DI POTER CAMMINARE....
くらっ…!
MI PARE OVVIO!! VOI DUE SIETE DISUMANI!
PERCHE' DICI VOI..?
TU SEI IL PIU' INCREDIBILE!!

SANTO CIELO!! CORAGGIO, TENGA DURO!!
MA CHE DIAVOLO E' SUCCESSO QUI..!?
SARANNO STATI QUEI DANNATI PIRATI!!

EHM.. SCUSATE.
どーーん
HO DATO IO UNA BOTTA AL VECCHIO.
!

CHE!?
ギロッ!!
IDIOTA! POTEVI ANCHE TRALASCIARE QUEL PARTICOLARE!
MA SCUSA.. L'HAI VISTO ANCHE TU..
CERTO CHE L'HO VISTO, MA C'ERA UNA BUONA RAGIONE PER..



SIETE STATI VOI, DUNQUE!!
NON CI SONO SCUSE!
E POI CHI DIAVOLO SIETE!? NON SARETE MICA PIRATI!?
!
OH NO..!! SI METTE MALE.. SE GLI DICIAMO CHE SIAMO LADRI O PIRATI, CI FANNO LA PELLE!

どーーん
SIAMO PIRATI.
!!!

LO SAPEVAMO..!
AH AH AH AH!!
SEI UN IDIOTA!
MA E' LA VERITA'!

オオオオ
HAI VISTO COME SI SONO ARRABBIATI..
..PER IL LORO SINDACO?

QUALUNQUE SPIEGAZIONE DESSIMO LORO, SAREBBE LO STESSO!
オオオ
......!
DI LA'!!
だっ!

WOOF!!!
OOH!
キキッ

SCAP-PIAMO!
だだっ
AH! STANNO SCAP-PANDO!
INSEGUIA-MOLI!
OH CIELO!

NON LA FARETE FRANCA!
VENDICHE-REMO IL SINDACO!!

SI PUO' SAPERE PERCHE' DOBBIAMO COMPLICARCI LA VITA IN QUESTO MODO..!?
MI PIACE QUESTA CITTA'.
EH?

CHE PAURA.. MA GRAZIE A SHUSHU CE L'ABBIAMO FATTA!
DOVREMO SEMPRE CACCIARCI NEI GUAI COME STAVOLTA?
NON CI PENSARE. ABBIAMO FATTO QUELLO CHE DOVEVAMO.
VA BENE, VA BENE..

E' QUESTA LA TUA NAVE?
MA E' BELLISSIMA!!
NON DIREI..
どーん
L'HO FREGATA A DEI PIRATI FESSI..

HM?
がばっ…!!
AH!
TI STAVAMO ASPETTANDO, BRUTTA LADRA!!



SHU SHU!
IL CANE..!
EHI, SHUSHU! SPOSTATI!
MA CHE TI PRENDE? QUELLI SONO LURIDI PIRATI!!
WOOF! WOOF!

GGRRR!!
WOOF! WOOF!
PERCHE' STAI BLOCCANDO IL PASSAGGIO, SHUSHU!?
WOOF! WOOF!

SHU SHU!
FACCI PASSARE!
WOOF!!
WOOF!!
......

OH... SIETE VOI....
ERAVAMO CERTI CHE SARESTI TORNATA!
MA DI SICURO NON CI ASPETTAVAMO DI RITROVARE ANCHE LA LA BARCA!
TI RICORDERAI SENZ'ALTRO DI NOI..!!
どーん

LI CO-NOSCI?
EHM.. PIU' O ME-NO..
ALTRO CHE "PIU' O MENO". ERA DESTINO!

VEDO CHE HAI PORTATO DEGLI AMICI.
CI TOCCHERA' DARE UNA LEZIONE ANCHE A LORO.
NON SI RUBA LA ROBA DEGLI ALTRI.
EHI, TU! FAI FINTA DI NON SENTIRE?
ぱん ぱん
GUAR-DAMI QUANDO PARLO!

COSA?!

!!!?

AAAAAH!!
EH?

SINDACO! SI E' SVEGLIATO..!!
UFF.. GRAZIE AL CIELO STA BENE!
CHE E' SUCCESSO, SINDACO?
UH..

MA CHE..?
ど———ん!
QUANDO SIAMO ARRIVATI, L'ABBIAMO TROVATA COSI'.
NON HA VISTO COSA E' SUCCESSO..?

A PROPOSITO.. POCO FA QUI C'ERANO TRE STRANI TIZI..
I RAGAZZINI!
SONO ANCORA VIVI..!?
.........!!!

ガン!!
QUEL CRETINO!! COME HA OSATO COLPIRE UN VECCHIO?
NON SI PREOCCUPI! LI ABBIAMO APPENA CACCIATI VIA!
IO NON SONO SODDISFATTO! SEMBRAVA CHE RIDESSERO DI NOI..!!
QUELLA GENTE NON PUO' CAPIRE LA NOSTRA SOFFERENZA NEL VEDERE LA CITTA' DISTRUTTA!

PROPONGO DI CATTURARLI E..
SILENZIO!!
!
IO SONO L'UNICO CHE PUO' AVERE DA RIDIRE NEI LORO CONFRONTI!
NON VI PERMETTO DI PARLAR MALE DI LORO!!

COSA..!? PERCHE' DIFENDE QUEI PIRATI, SINDACO?
MI AUGURO PER LORO CHE NON SE NE SIANO ANDATI SENZA DIRE NIENTE!

SONO ANDATI VERSO IL PORTO?
SI.. SONO SCAPPATI IN QUELLA DIREZIONE..
clank
clank
だだっ!!
EHI..!! SIGNOR SINDACO!

DANNAZIONE!! DOPO TUTTO QUELLO CHE HANNO COMBINATO NELLA MIA CITTA'!!
だだだだ
ガチャン
clank
HO ANCORA UN PAIO DI COSETTE DA DIRE A QUEI GIOVANOTTI!
ガチャーン

ばさっ!
BENE, PARTIAMO!
ばさっ

MA QUELLO SULLA VELA NON E' IL MARCHIO DI BUGGY?
BEH SI, QUESTA NAVE APPARTENEVA A LORO.. UN GIORNO LO CANCELLERO'.
ANF
HO ANCORA QUALCOSA DA DIRVI!!!
ANF

ASPET-TATE, RAGAZ-ZINI!!
OH! E' IL VECCHIO DELLA CITTA'..!

SE FOSSI MORTO..
..NON MI SAREBBE IMPOR-TATO..
ゼーッ
ゼーッ

GRAZIE!!
SONO IN DEBITO CON VOI!

STA' TRANQUILLO!
CI VEDIAMO!
!
NON HO PAROLE..

COOOSA!? HAI LASCIATO IL TESORO!?
TE NE AVEVO AFFIDATO LA META'! ERANO 5 MILIONI DI BERRY!!!
SI.. MA HANNO BISOGNO DI SOLDI PER RICOSTRUIRE LA CITTA', NO?
QUELLO ERA IL MIO TESORO!

SMETTILA! NON SO NUOTARE!! SE LO RIVUOI, VATTELO A PRENDERE, NO!?
あああああ
E COME NO!!! LA PROSSIMA VOLTA CHE FAI UNA COSA DEL GENERE, TI UCCIDO!
AH AH AH AH AH AH!

UN NUOVO COMPAGNO, "NAMI LA LADRA", SI UNISCE AL GRUPPO. I TRE RAGAZZI PRENDONO IL MARE A BORDO DI DUE BARCHETTE....
CRETINO!
EHI.. MA STAI RIDENDO..!!
STA' ZITTO!
ゴツ!!
AHIA!!
...IGNARI DEL "GIUDIZIO DEL BOSCO" CHE LI ATTENDE NELLA PROSSIMA ISOLA IN CUI SBARCHERANNO.

だい EPISODE わ
# 第22話
# "SEI UNO STRANO MOSTRO"

ONE PIECE ネーム大公開!! その7

嗚呼ああ 今日も…
ザザーン
あっちの海から朗らかに一日が始まる!!..
チュン
チュン…
村の若者ウソップ

kya
kya

COME NUOVO!!





NON DURERA'..
HO SOLO DATO UNA SISTEMATA AI BUCHI..

MA ALMENO, SE NON CI METTI IL DITO, TIENE.
NON SO COME TU ABBIA FATTO, MA TI RINGRAZIO!
ERA CONCIATO COSI' MALE...

OPS!!
!

MI ASCOLTI QUANDO PARLO!?
AAAHH!!

MI FAI MALEEE! NON PUNGERMI!
PRENDERTI A PUGNI NON SERVE A NULLA, PERCIO' NON MI RESTA CHE PUNGERTI!

AH-HA! QUESTO E' VERO!
VOLETE PIANTARLA DI FARE CASINO? NON RIESCO A DORMIRE..!
HO ANCHE FAME..!

ECCOCI SULL'ISOLA!

ど————…ん

E' DESERTA... C'E' SOLO UN BOSCO!

TE L'AVEVO DETTO CHE ERA DISA-BITATA..

COME PUOI PENSARE DI TROVARE COMPAGNI SU UN'ISOLA DESERTA?

EHI, ZORO, NON VIENI?

どーん

*RONF*
*RONF*
MA GUARDALO! SI E' ADDORMENTATO!
LASCIALO DORMIRE, E' ANCORA FERITO.
ぐいっ

HAI RAGIONE, ANDIAMO!
ANDIAMO... DOVE!?
MAGARI C'E' UNA CASA NEL BOSCO..!
MA QUALE CASA! AL MASSIMO CI SARANNO BESTIE FEROCI E STRANE CREATURE!

CHICCHI-RIBAU!
MH?
EH?
のし のし...
CHIC-CHIRI..
..BAU!
E QUELLO COS'E'!?
CHIRI..
のし
のし



EHI, GUARDA!
CHE STRANO CONIGLIO!
HISSQUIT!
A DIR POCO STRANO!
PIU' CHE UN CONIGLIO, MI SEMBRA UN SERPENTE!!

E QUEL LEONE, ALLORA?
すた すた
SECONDO ME E' UN MAIALE... UNO STRANO MAIALE..
GRRR!
QUESTO BOSCO HA QUALCOSA DI STRANO..

NON ANDATE OLTRE!
OH?
E QUESTA VOCE..?
CHI SEI!?
CHI SONO IO..?! SONO IL GUARDIANO DEL BOSCO!
EH..??

IL GUARDIANO DEL BOSCO?
ESATTO. SE CI TENETE ALLA PELLE, VI CONSIGLIO DI ANDARVENE, E ALLA SVELTA!
SIETE PIRATI, NON E' VERO!?
ESATTO.
E A TE CHE IMPORTA?
LO SAPEVO.. PIRATI!!

BENE, DUNQUE! PROVA SOLO A FARE UN ALTRO PASSO..
...E SARA' L'ULTIMO, PERCHE' RICEVERAI IL GIUDIZIO DEL BOSCO, LO SAI..!?
E LO CHIEDI A ME?
CHE VUOI CHE NE SAPPIA!
MA CHE..?

E' MOLTO STRANO..
COME OSI!? DICO A TE, RAGAZZACCIO COL CAPPELLO DI PAGLIA!
DOVE SEI!? VIENI FUORI!
E' DA QUALCHE PARTE QUI IN-TORNO..!
VI AVEVO AVVERTITO!
スタ スタ
ORA RICEVERETE IL GIUDIZIO DEL BOSCO!!
?
AH!

UGH!
AAAAAH!!
びよーん
HRRRGH!!
ぐっ
!!

......!!?
EEEH?
CHE SPAVENTO! ERA UNA PALLOTTOLA, VERO?
NEMMENO QUELLE FANNO EFFETTO?
NO, PERO' MI HA FATTO PAURA, E NON MI PIACE!!
はー
MA.. MA TU..
..CHI DIAVOLO SEI..!?
CHI SEI TU, PIUT-TOSTO!

LA PALLOTTOLA PROVENIVA DA QUELLA DIREZIONE..
!
GUARDA, UNA PISTOLA!!
E QUESTO?
MHH.. NON MI CONVINCE AFFATTO!
......
どーーん

AH!! SI E' MOSSO!
ダダッ
tump!
......
ドサッ

EHI!! AIUTATEMI!!
どん!!
E' UN UOMO..
AVANTI!! AIUTATEMI A RIALZARMI..!!
AHAH! GUARDALO! E' UNA SPUGNA UMANA!
じた
ばた
CHE FACCIA TOSTA.. CONTINUA A DARCI ORDINI..!

IL FRUTTO GOM GOM?
E' UNO DEI FRUTTI DEL DIAVOLO, VERO?
NE HO SENTITO PARLARE..
..MA E' LA PRIMA VOLTA CHE INCONTRO QUALCUNO CHE L'HA MANGIATO.
どん
GAIMON
ABITANTE DELL'ISOLA
E TU SEI IL PRIMO UOMO CHE CONOSCO INCASTRATO IN UN FORZIERE!
NON SARAI MICA UNA DI QUELLE SCATOLE A SORPRESA?
BEH, ME NE STO SEDUTO QUI IN ATTESA CHE PASSI QUALCUNO E POI...
CERTO CHE NO!!
CI SONO FINITO DENTRO, E NON RIESCO AD USCIRNE!
RIUSCITE A COMPRENDERE LA MIA SOFFERENZA!?
SONO BLOCCATO IN QUEST' ISOLA DA VENT'ANNI!
COSA..!? VENTI ANNI..?
SEI STATO SOLO PER TUTTO QUESTO TEMPO?
ESATTO, VENT'ANNI!

HAI DETTO DI ESSERE UN PIRATA, NO?
SI, ANCHE SE PER ORA SIAMO SOLO IN TRE.

ANCHE IO LO ERO, DIVERSI ANNI FA.
AH SI?
HAAAH! PASSARE LE PROPRIE GIORNATE A NAVIGARE FRA I PERICOLI IN CERCA DI RICCHEZZE!
COSA SI PUO' CHIEDERE DI PIU' DALLA VITA?

E TU CE L'HAI UNA MAPPA DEL TESORO?
NO, MA HO UNA MAPPA DELLA GRAND LINE!

PUNTO A TROVARE IL ONE PIECE!!
COSA!? IL ONE PIECE!?
VUOI VERAMENTE ENTRARE NELLA GRAND LINE..!?

CHE FESSO..
TI UCCIDO!!
VENTI ANNI SONO TANTO TEMPO..
MI SONO CRESCIUTI CAPELLI E BARBA..
..E PERFINO LE SOPRACCIGLIA SI SONO UNITE..

PENSATE CHE E' LA PRIMA VOLTA CHE PARLO CON ALTRI UOMINI, DOPO VENT...
AHIIA! AHIIA! CHE FAI!?
NON RIESCO A TIRARLO FUORI..!!!
FE.. FERMO!! MI SLOGHERAI IL COLLO..!!

SEI MATTO!? HAI INTENZIONE DI UCCIDERMI!? NON MI SONO MOSSO PER COSI' TANTI ANNI...
..CHE IL MIO CORPO SI E' ADATTATO ALLA FORMA DI QUESTO FORZIERE!!
SE PROVI A TIRARMI FUORI, MI FRATTURO TUTTO!!

PERO'..
..NON CI HAI DETTO CHE CI FAI SU QUEST'ISOLA..

HMM..
QUAL'E' LA GRAND LINE..?
BOH.. TU NON LO SAI, SIGNOR SPUGNA?

IO NON SO LEGGERE LE MAPPE!
NEMMENO IO!
AHAHAH!!
CHE RAZZA DI PIRATI...

STATEMI A SENTIRE.
ぱん
CONOSCETE ALMENO LA RED LINE, NO?

SI.
"RED LINE" E' IL NOME DEL CONTINENTE CHE SEPARA I MARI.

ESATTO. CI SONO FONDAMENTALMENTE DUE MARI IN QUESTO MONDO.
REDLINE
N
W
E
S
IL CONTINENTE CHE LI SEPARA SI CHIAMA..
..."RED LINE".



TRACCIATE IDEALMENTE UNA LINEA PERPENDICOLARE CHE INTERSECA LA RED LINE A META'...
GRAND LINE
REDLINE
..E OTTERRETE UNA ROTTA CHE ABBRACCIA IL MONDO INTERO.
QUELLA E' LA "GRAND LINE"!

SOLO IL RE DEI PIRATI, GOLD ROGER, E' RIUSCITO A PERCORRERLA TUTTA.
DICONO SIA LA ROTTA PIU' PERICOLOSA AL MONDO.
IL ONE PIECE E' LI' DA QUALCHE PARTE, QUINDI!
BEH, E' COME FARE UN GIRO TURISTICO INTORNO AL MONDO!

SCIOCCO! MAGARI FOSSE COSI' FACILE...
SAPPI CHE LA GRAND LINE E' ANCHE NOTA COME "CIMITERO DEI PIRATI"..
TEMPO FA MI E' CAPITATO DI IMBATTERMI IN PIRATI..
..REDUCI DALLA GRAND LINE....

CAPITE COSA INTENDO? E' INARRIVABILE! E' PIU' CHE UN SOGNO!
L'UNICA COSA SENSATA DA FARE E' ACCUMULARE PIU' RICCHEZZE POSSIBILI...
..E DARSELA A GAMBE!
TU DICI?
MAH, QUALCOSA MI INVENTERO'!

LO TROVEREMO, VEDRAI! IO SONO UN TIPO FORTUNATO!

SE LO DICI TU.. SECONDO ME SEI TROPPO OTTIMISTA.

........

SAPETE PERCHE' NON HO MAI ABBANDONATO QUEST'ISOLA!?
NO, PERCHE'?

C'E' QUALCOSA CHE MI LEGA A QUESTO POSTO.
UNA FACCENDA CHE NON POSSO LASCIAR PERDERE.

SEMBRAVANO MORTI, UOMINI PRIVI DELLA VOGLIA DI LOTTARE..
..CAMMINAVANO A STENTO, TENENDO LA TESTA CHINA..
DOVEVANO AVER VISSUTO UN' ESPERIENZA TERRIBILE.
FORSE SI ERANO IMBATTUTI IN PIRATI FEROCISSIMI, O MAGARI IN MOSTRI SANGUINARI!

NESSUNO DI LORO AVEVA VOGLIA DI PARLARE..
..MA BASTAVA GUARDARLI PER CAPIRE..

..CHE NELLA GRAND LINE SI CELA QUALCOSA DI VERAMENTE TERRIBILE..!!
ゴク..
.......!!

COME SE NON BASTASSE, FOSSI IN VOI MI METTEREI L'ANIMA IN PACE RIGUARDO AL ONE PIECE.
SONO ANNI CHE CIRCOLANO VOCI A TAL PROPOSITO, MA NESSUNA HA MAI TROVATO CONFERMA.

LA GRANDE EPOCA DELLA PIRATERIA E' INIZIATA ORMAI DA VENT'ANNI..
..EPPURE QUEL TESORO E' RIMASTO SEMPRE UNA LEGGENDA!

DI CHE SI TRATTA?
20 ANNI FA..
..QUANDO ERO ANCORA UN PIRATA, SBARCAI SU QUEST'ISOLA.
ERAVAMO IN POSSESSO DI UNA MAPPA CHE INDICAVA..
..LA PRESENZA DI UN TESORO.
E' INUTILE CONTINUARE A CERCARE! SAREBBE SOLO UNO SPRECO DI TEMPO!
IN TRE SETTIMANE ABBIAMO TROVATO SOLTANTO...
..QUESTO VECCHIO FORZIERE VUOTO!
stump!
CE NE ANDIAMO! SALITE TUTTI A BORDO, UOMINI!
SI!
CHE FAI LI' IMPALATO GAIMON?
NON HAI SENTITO? CE NE ANDIAMO.
SI, SI..
GAIMON
20 ANNI PRIMA
MMH... QUELLA E' LA ROCCIA SOTTO LA QUALE IL CAPITANO..
..E' RIMASTO SEDUTO DURANTE QUESTE TRE SETTIMANE..
CHISSA' SE QUALCUNO HA PROVATO A DARE UN'OCCHIATA IN CIMA...
よじ...
OH.. ISSA!
よじ...
!!!!
NON RIUSCIVO A CREDERE AI MIEI OCCHI...
E' QUI!!
L'HO TROVATO!
EHI, RAG... ..OH!
ガラッ...
!!?
AAAAAH!!
ひゅう
ガポーン!!
..ED ECCO COME MI SONO INCASTRATO IN QUESTO FORZIERE...

QUANDO MI SVEGLIAI..
あぁあ ああぁぁ
OH NO!! SONO FREGATO!
..I MIEI COMPAGNI AVEVANO ORMAI PRESO IL LARGO.
drag
PERO'.. RIPENSANDOCI..
SIGNIFICA CHE QUEL TESORO E' TUTTO MIO!!
BENE!!
NOOOOO!!
ズズー
SONO INCASTRATO..!! NON RIESCO AD USCIRNE FUORI... E QUINDI NEANCHE A SCALARE LA ROCCIA!
TORNATE DA MEEE! QUALCUNO MI AIUTIII!!
ED IN VENT'ANNI NON E' MAI VENUTO NESSUNO?
BEH, SI...
NE E' VENUTA DI GENTE!
TUTTI AVIDI CACCIATORI DI TESORI..!! MA IO LI HO CACCIATI COL TRUCCO DEL "GIUDIZIO DEL BOSCO"!
NON POTREI MAI ANDARMENE, DOPO AVER VISTO QUEL TESORO!
ERA LI' DAVANTI AI MIEI OCCHI, IN CIMA A QUELLA ROCCIA!!
ESSENDO INCASTRATO IN QUESTO STUPIDO FORZIERE..
..NON HO FATTO ALTRO CHE DIFENDERLO PER TUTTI QUESTI ANNI!
QUEL TESORO MI APPARTIENE!
NON C'E' DUBBIO.
E' TUO.
E VA BENE, GAIMON! PRENDEREMO NOI QUEL TESORO PER TE!
DA... DAVVERO LO FARESTE!?
HO FATTO BENE A RACCONTARVI TUTTO!!
どーん
PENSAVO CHE FOSSI UNA LADRA CHE DERUBA I PIRATI.
HO ANCH'IO LA MIA REPUTAZIONE!

どーーーん
E' QUI.
SAPETE, NON VENIVO IN QUESTO POSTO..
..DA TANTO TEMPO.

COME MAI NON L'HAI MAI CHIESTO A NESSUNO..
..COME HAI FATTO CON NOI?
PERCHE' NON MI FIDAVO DI LORO.
DEL RESTO..
..A PARTE VOI, NESSUNO HA MAI PERSO TEMPO A PARLARE CON ME.
DANNAZIONE!! E' COSI' VICINO, EPPURE NON POSSO PRENDERLO!!
FINALMENTE QUESTO MOMENTO E' ARRIVATO..!!
CHE SPLENDIDA GIORNATA!

CO-RAGGIO.
VAI.
CI DEVO ANDARE IO?
とん!
CERTO, CRETINO! PENSI CHE IO RIESCA A SCALARLA?
MI AFFIDO A TE, CAPPELLO DI PAGLIA!
E VA BENE!

びよーーん
grab
OOOH!!
バーーン
ユッ
BENE!!

HO TROVATO I FORZIERI!
SONO CINQUE!
OTTIMO LAVORO!!
BUTTALI GIU'!!
SENZA COLPIRMI, PERO'!
AH... AH AH AH AH!

NO.
COSA?!
..........
MA... MA CHE STAI DICENDO!?
PIANTALA DI SCHERZARE E BUTTALI GIU'!

BUTTALI!!
NIENTE DA FARE.
ORA BASTA!!
LASCIA PERDERE, HA DETTO CHE NON VUOLE FARLO.
SCHERZI!? IO NON LASCIO STARE PER NIENTE, QUEL TESORO E' TUO!

CAPPELLO DI PAGLIA..
TU SEI...
..VERAMENTE BUONO.

COSA INTENDI DIRE!?
LO... LO SOSPETTAVO..
SOSPETTAVO CHE...
..POTESSE ACCADERE..
......
CERCAVO SOLO..
..DI NON PENSARCI..
ドス...

SONO VUOTI..
ポロ
ポロ…
..NON E' VERO?
ポロ…

AH..!!
GIA'.
SONO TUTTI VUOTI.
CON I TESORI SEGNATI..
..CAPITA SPESSO..
SIGH
EVIDENTEMENTE, QUANDO SIAMO ENTRATI IN POSSESSO DI QUELLA MAPPA, IL TESORO ERA GIA' STATO RUBATO.





........

PER 20 ANNI.. HAI PROTETTO SOLO..
...DELLE CASSE VUOTE..!

CAPPELLO DI PAGLIA..
METTIAMOLA COSI', SE AVESSIMO TARDATO DI 30 ANNI, MAGARI SARESTI GIA' MORTO!
はっはっはっはっ
NON TI BUTTARE GIU'! GUARDA IL LATO POSITIVO! ALMENO, DOPO 20 ANNI, SIAMO ARRIVATI NOI!
AH AH AH AH AH AH AH AH AH AH!

RUFY!
SE SEI STATO TALMENTE FOLLE DA FARE CIO' CHE HAI FATTO, PER COMPIERE UN GESTO ANCORA PIU' FOLLE, NON TI RESTA CHE INSEGUIRE IL ONE PIECE!
TORNA PIRATA E VIENI CON ME!
MI STAI..
..INVITANDO AD UNIRMI ALLA TUA CIURMA..?

SEI PROPRIO SICURO..
..DI VOLER RESTARE QUI?

SI.
MI FA PIACERE CHE MI ABBIA INVITATO AD UNIRMI A TE..
..MA NONOSTANTE TUTTO, VOGLIO CONTINUARE A FARE LA GUARDIA AL BOSCO.
COME MAI?

SAPETE, IN QUESTO BOSCO CI SONO TANTE STRANE BESTIE..
OH GIA'! TIPO IL SERPENTE E IL MAIALE!
ESATTO. MOLTE PERSONE VENGONO QUI PER CATTURARLI, PIU' CHE PER IL TESORO.
ESSENDO QUI DA 20 ANNI, MI CI SONO AFFEZIONATO.
NON POSSO ABBANDONARLE.



ANCHE TU SEI UNA STRANA BESTIA.
VUOI CHE TI AMMAZZI!?
E POI ORA CHE MI SONO LEVATO IL PESO DI QUEL TESORO DAL CUORE..
..POTRO' VIVERE QUI TRANQUILLO.
COME PREFERISCI. SAI, MI DISPIACE, IN FONDO SEI UN TIPO DIVERTENTE!

DI CERTO SI UNIRANNO A TE DEI BUONI COMPAGNI!!
TROVERAI IL ONE PIECE..
..E IL MONDO SARA' TUO!
ME LO AUGURO!
ADDIO!

DOPO AVER SALUTATO IL COMBATTIVO GAIMON..
..LA NAVE RIPARTE ALLA VOLTA DELLA GRAND LINE.

だいEPISODEわ
# 第23話

# "ARRIVA CAPITAN USOPP"

©SMOKER

どーーん
E' TROPPO IMPRUDENTE.

ENTRARE ADESSO NELLA GRAND LINE.
COSA?
SI, ANCHE SE L'UOMO SPUGNA CI HA DATO TANTA FRUTTA..
..SENZA LA CARNE NON AVREMO LA FORZA PER..
NON MI STO RIFERENDO AL CIBO!



PENSATE SOLO A MANGIARE E BERE!!
EH GIA'! SAREBBE DURA SENZA ALCOLICI!
LA GRAND LINE NELLA QUALE VOGLIAMO AVVENTURARCI E' IL LUOGO PIU' PERICOLOSO AL MONDO.
PULLULA DI PIRATI DELLA PEGGIOR SPECIE, SMANIOSI DI METTERE LE GRINFIE SUL ONE PIECE.
PIRATI CHE, SICURAMENTE, NAVIGANO SU VASCELLI BEN ATTREZZATI!

MENTRE NOI.. NEL NOSTRO STATO ATTUALE NON POSSIAMO FARCELA.
ABBIAMO CARENZE SIA NEL NUMERO DI PERSONE CHE NEGLI ARMAMENTI.

E ALLORA CHE SI FA..?
SEMPLICE, CI ORGANIZZIAMO!
INTANTO FERMIAMOCI NEL VILLAGGIO CHE C'E' A SUD.
SAREBBE IL MASSIMO SE RIUSCISSIMO A RECUPERARE UNA NAVE.
MANGERO' CARNE!!!

..E ANCHE OGGI...
..E' UNA SPLENDIDA GIORNATA DI MARE.
kya
kya

cip
cip
USOPP
UN GIOVANE DEL VILLAGGIO.

EHIIII!!
AS-COL-TA-TEMI TUT-TI!!
SONO ARRI-VATI I PIRA-TIIII!!!

PIRATIIII! PIRATIIII!
SCAP-PATE!!

COSA..!? PIRATI!?
PIRATIIII!
OH, ECCO USOPP. E' ARRIVATA L'ORA DI ANDARE AL LAVORO.
EMER-GENZA!!
flap
SEMPRE LA STESSA STORIA.

BUGIA!!
AH AH AH AH AH AH AH AH AH AH!
どーん

ガン!
AHI!
IDIOTA!
OGGI TE LE SUONO!

OH OH..
ガチャ
ARRIVANO!
ガチャ
ガチャ...!!





FERMATI, PICCOLO BUGIARDO!
どどどどど
AH AH AH AH! PROVATE A PREN-DERMI!!

E' SCAPPATO DI NUOVO!
QUELLO STUPIDO BUGIARDO!
MA IL GIORNO CHE LO BECCO....

DOV'E' ANDA-TO?
IH IH IH IH IH!!
CI SONO CASCATI PURE OGGI..!!

(I NOMI ORIGINALI SONO: PIMAN = PEPERONE E NINJIN = CAROTA.)

(NOME ORIGINALE: TAMANEGI = CIPOLLA.)

E' TUTTO VERO!! LI HO VISTI COI MIEI OCCHI!
UNA NAVE COL TESCHIO ALL'ORIZ-ZONTE..!!!

E' UNA BUGIA, VERO?
ASSOLU-TAMENTE NO!!

LA VELA PORTAVA IL SIMBOLO DI BUGGY IL CLOWN!

DAV-VERO!?
SI! SIAMO IN PERICOLO!

BEH, E' L'ORA DELLA MERENDA! IO VADO!
DOVE SCAPPI!?
しゅばっ!!
SAPETE.. PURTROPPO SONO MALATO, E SE NON FACCIO MERENDA MUOIO..
BUGIAR-DO!!!





NON DICEVI DI VOLER DIVENTARE UN VERO PIRATA, EH CAPITANO?
NON PUOI SCAPPARE DI FRONTE AGLI ALTRI PIRATI!!
ESATTO! POI SONO SOLTANTO IN TRE!
COSA? IN TRE?
NON E' LA NAVE MADRE?
NO, SONO SOLO DUE BARCHETTE.

BENE!! LA BANDA DEL PIRATA USOPP SI ACCINGE..
..A PROTEG-GERE IL VILLAGGIO!

SEGUITEMI!
............
SI....
SISSIGNORE!

C'E' VERAMENTE DELLA TERRAFERMA..
COSA STAI DICENDO?
E' OVVIO, ABBIAMO NAVIGATO SEGUENDO LE INDICAZIONI DELLA MAPPA.
thunk
AH..

PROSEGUENDO IN QUELLA DIREZIONE TROVEREMO UN VILLAGGIO, NON E' VERO?

SI, ANCHE SE PARE UN VILLAGGIO MOLTO PICCOLO.

EHI, CIPOLLA! SAREBBERO LORO I PIRATI?
SI! SULLA LORO VELA C'ERA IL TESCHIO!
NON FANNO PAURA..
ANCHE SECONDO ME...

..........
FINALMENTE SI TOCCA DI NUOVO TERRA!
HAI DORMITO PER TUTTO IL TEMPO.

A PROPOSITO..
MI CHIEDEVO..
CHI SONO QUELLI?
ギクウッ!!
!!!

EHI, VOI TRE!
NON SCAP-PATE!
どひゅん!
AAAAH! CI HANNO VISTO!!!
ガボーン

........

IL MIO NOME E' USOPP, CAPO DI UNA IM-MENSA BANDA DI PIRATI E SIGNORE DI QUESTO VILLAGGIO!
ずどーん!!
LA GENTE MI ONORA E MI RISPETTA, TUTTI MI CHIAMANO IL GRANDE CAPITANO USOPP!!

SE PENSATE DI ATTACCARCI, E' MEGLIO CHE DESISTIATE.
どーん
I MIEI 80 MILIONI DI SEGUACI VI ANNIEN-TEREBBERO.

E' UNA BALLA.
MI HA SCOPERTO!
ガーン!!
ALLORA HO INDO-VINATO.
MI HA RAGGIRATO!
ドカーン!!
CHE STREGA!

AH AH AH, SEI UNO SPASSO!
EHI, NON PRENDERMI IN GIRO!!
はっはっはっは
SONO UN TIPO MOLTO ORGOGLIOSO!
NON A CASO LA GENTE MI CHIAMA "USOPP L'ORGO-GLIOSO"!

TRATTORIA MESHI.
MESHI
COSA? CERCHI DEI COMPAGNI?
がや
がや

UNA GROSSA NAVE E DEI COMPAGNI, EH?
PROPRIO COSI'!
SEMBRANO LE PREMESSE PER UNA GRANDE AVVENTURA!
がや
がや
わい
わい

IN QUESTO VILLAGGIO NON ABBIAMO NAVI DA GUERRA O SIMILI...
..PERO' SE VUOI, CONOSCO UNA PERSONA CHE NE POSSIEDE UNA.
E CHI SAREBBE?
IN TUTTO IL VILLAGGIO C'E' UNA SOLA GRANDE VILLA, LA CUI PROPRIETARIA E' MOLTO RICCA.
IO LA CONOSCO.





SAPETE, LA PADRONA DI CASA...
..E' ANCORA UNA RAGAZZINA.
E' MALATA, ED A CAUSA DELLA MALATTIA E' SEMPRE DEBOLE, ED E' COSTRETTA A RESTARE A LETTO.

COME MAI..
..UNA RAGAZZINA DEL GENERE POSSIEDE UNA VILLA?
ANCORA CARNE!!
PER ME BIRRA!!
MI STATE ASCOLTANDO!?

PURTROPPO, CIRCA UN ANNO FA...
..HA PERSO ENTRAMBI I GENITORI PER COLPA DI UNA MALATTIA..
COSI' HA EREDITATO UN MUCCHIO DI DENARO, UNA GROSSA VILLA, E DECINE DI SERVITORI..

HA TANTI SOLDI E VIVE NEL LUSSO..
..EPPURE LA SUA E' UNA SITUAZIONE VERAMENTE TRISTE..
......

LASCIAMO PERDERE.
!?
slap
RINUNCIAMO ALLA NAVE.
LA CERCHEREMO IN UN ALTRO VILLAGGIO.

VA BENE, DOPOTUTTO NON C'E' FRETTA!
COMPRIAMO UN ALTRO PO' DI CARNE..
..E RIPARTIAMO!
AD OGNI MODO..
STAVI DICENDO CHE CERCAVI COMPAGNI..?
SI, CONOSCI QUALCUNO?





POTREI DIVENTARE..
..IL VOSTRO CAPITANO!
NO, GRAZIE.
NON DITELO CON QUEL TONO!
ガーン

KRAHADOR..

DICA, SIGNORINA KAYA.
IO VORREI..
..INCONTRARE IL SIGNOR USOPP.

だい EPISODE わ
第24話

# "CIO' CHE NON SI PUO' RINNEGARE"

Kabaji l'acrobata

Zoro lo spadaccino

Hachi il messaggero

Moji il domatore

たったったったっ…

SEI SICURO CHE I PIRATI SIANO QUI, CIPOLLA?
ささっ!!
SI, LI HO VISTI!
I PIRATI HANNO PORTATO QUI IL CAPITANO!

DOBBIAMO SALVARLO!
MA I VERI PIRATI SONO FEROCI... POTREBBERO MANGIARCI!!
MA CHE DICI, FIFONE!? QUELLI CHE SI CIBANO DI CARNE UMANA SONO I VECCHI CANNIBALI!
QUESTA SARA' LA PIU' GRANDE ED EROICA BATTAGLIA DALLA FORMAZIONE DELLA BANDA DI USOPP!!



ばんっ!!
LA BANDA DI USOPP..
?
EH?
..E' ARRIVATA!
ば————ん

CHI SONO?
BOH..
CHISSA'..
IL CAPITANO NON C'E'..
FO.. FORSE L'HANNO GIA' FATTO FUORI!!

SPUTATE IL ROSPO, PIRATI!!
CHE NE AVETE FATTO DEL NOSTRO CAPITANO USOPP!?
......
RESTITUITECELO SUBITO!!

HAAH!
CHE CARNE TENERA! SONO PROPRIO SAZIO!
!!
ぎくっ!!
CARNE TENERA!?
NON E' CHE IL CAPI-TANO....
ぷっ
......

SE CERCATE IL VOSTRO CAPITANO..
CO... COSA GLI AVETE FATTO!?
DOVETE SAPERE CHE POCO FA...
どーん
..CE LO SIAMO MANGIA-TO.....!!

AAAAAAH!! IL VECCHIO CANNIBALE!
PERCHE' GUARDATE ME!?
ギャーギャー
......!!
E TU PERCHE' DICI QUESTE FESSERIE!?
AH AH AH AH!
ばんっ!!

CHE SIGNIFICA CHE "ERA GIUNTA L'ORA"..?
NON CHIEDERLO A ME.. HA DETTO COSI', E SE N'E' ANDATO.

PENSO DI AVER CAPITO, INTENDEVA DIRE CHE ERA L'ORA DI RECARSI ALLA VILLA.
DOVE ABITA QUELLA RAGAZZA MALATA?
SI..
E COSA E' ANDATO A FARE?

A DIRE BUGIE!
NON MI SEMBRA UNA BELLA COSA..
INVECE TI SBAGLI! E' UNA COSA BELLIS-SIMA!!
VERO?
SI, VERIS-SIMO!
EH...?

LA VILLA.
VUOLE RIVEDERE IL SIGNOR USOPP!?
MI DIS-PIACE, MA NON SE NE PARLA.
PERCHE' NO..? VOGLIO SOLO PARLARE UN PO'.
MAGGIORDOMO DELLA VILLA
KRAHADOR
LE HO DETTO TANTE VOLTE..
..CHE QUELLO E' IL PIU' GRANDE BUGIARDO DEL VILLAGGIO.
C'E' IL RISCHIO CHE POSSA INFLUENZARLA NEGATIVA-MENTE.
SEI CATTIVO QUANDO DICI QUESTE COSE.
KAYA
LA PADRONA DELLA VILLA.
MI CHIAMI PURE COME LE PARE..
CIO' NON CAMBIERA' LA MIA DECISIONE.
PER UNA RAGAZZA DEBOLE E MALATA COME LEI..
..LE BUGIE DI USOPP POTREBBERO ESSERE DANNOSE.
STO BENE!
MI ASCOLTI BENE.. I SUOI GENITORI, PRIMA DI MORIRE, MI HANNO RACCOMANDATO..
..DI PROTEG-GERLA CON CURA, SIGNORINA KAYA.
tug

toc toc
!
USOPP!
CIAO, COME VA?

MI DISPIACE.. TI FAREI ENTRARE IN CASA COME OSPITE..
..MA KRAHADOR NON ME LO PERMETTE.
SAI, LUI NON E' CATTIVO, E' SOLO CHE...
STAI TRANQUILLA, PREFERISCO STARE IN GIARDINO! L'ARIA DI QUELLA CASA MI OPPRIME!

DOPO-TUTTO..
..IO SONO UN CORAGGIOSO GUERRIERO DEL MARE!!

HO PERFINO ASSUNTO DELLE GUARDIE..
..PER SALVAGUARDARE LA SUA INCOLUMITA'.
...........

TUTTO QUESTO PER LEI, SIGNORINA.
tug
tug
SI..
LO SO.

MI FA PIACERE CHE CAPISCA.
LASCIO QUI LE SUE MEDICINE. LE PRENDA, PIU' TARDI.
VA BENE.
バタン…!

COSI' DA UN ANNO A QUESTA PARTE LUI VA A TROVARLA..
..PER RACCONTARLE LE SUE BUGIE E FARLA STARE PIU' ALLEGRA?
GIA'!
A ME IL CAPITANO PIACE PERCHE' E' UN FICCANASO!

A ME PERCHE' E' UN LEADER!
A ME PERCHE' E' UN BUGIARDO!
DIREI CHE E' MOLTO AMATO..
DIMMI UN PO'.. LA SIGNORINA STA MEGLIO?
SI, GRAZIE AL CAPITANO!

VA BENE! ALLORA ANDIAMO ALLA VILLA....
..PER CHIEDERE LA NAVE!
EHI..! AVEVAMO DETTO DI RINUNCIARE!



ALLORA..
OGGI CHE AVVENTURA MI RACCONTI?
MMH.. DUNQUE.. OGGI POTREI RACCONTARTI..
..DI QUANDO, 5 ANNI FA, HO LOTTATO CONTRO IL GIGANTESCO PESCE ROSSO DEI MARI DEL SUD..!!
PESCE ROSSO?

ESATTO! E SAI QUAL'ERA LA COSA PIU' SORPRENDENTE?
LA SUA CACCA ERA COSI' ENORME CHE L'HO PRESA PER UN' ISOLA E CI SONO SALITO SOPRA!

EH?
COME SAREBBE A DIRE CHE E' UNA BELLA COSA?

どーん
SAAAL-VEEEE!
VORREMMO UNA NAVE!

OK, SCAVAL-CHIAMO!
ガチャン
MAI SENTITO PARLARE DI BUONE MANIERE...?
HAH... QUANDO SI METTE UNA COSA IN TESTA..
ぐすっ
NON CI RESTA CHE SEGUIRLO.

CHE HAI DETTO?!
INTRUSI!? SI PUO' SAPERE CHE COMBINANO LE GUARDIE!?
SONO IN PAUSA PRANZO.



AH AH AH! MA QUEL PESCE ROSSO CHE FINE HA FATTO?
L'HO TAGLIATO A FETTINE E L'HO PORTATO NELL'ISOLA DEI NANETTI! PENSO CHE QUEI PICCOLETTI SE LO STIANO ANCORA MANGIANDO!

E ANCHE QUELLA VOLTA, PER LA MIA IMPRESA MEMORABILE, LA GENTE MI ACCLAMO' COME CA....
CAPI-TANO!
ESATTO! DISSERO PROPRIO CAPITAN...

EH!?
E VOI CHE CI FATE QUI!?
QUESTO TIZIO CI HA CHIESTO DI PORTAR-LO QUI....
CHI E'?
OH! ECCO LA SIGNORINA!

QUESTI GIOVANOTTI SONO ARRIVATI DA LONTANO SEGUENDO L'ECO DELLE MIE GESTA..
..PER POTERSI UNIRE ALLA BANDA DI USOPP!
PROPRIO COSI'!
UN ATTIMO.. NEANCHE PER SOGNO!

COSA VOLETE..
..DA ME?
ECCO..
A NOI SERVIREBBE UNA GROSSA NAVE PER...
E VOI CHI SIE-TE!?

NON POTETE INTRODURVI QUI COME SE NIENTE FOSSE.
!
GUAI IN VIS-TA...
KRAHA-DOR..
E QUELLO CHI E'?

ASCOLTA KRAHADOR, LORO SONO...
NON ORA. ASCOLTERO' LE SUE SPIEGAZIONI PIU' TARDI.
ANDATE-VENE SUBITO.
OPPURE AVETE QUALCOSA DA DIRE IN VOSTRA DISCOLPA?



SENTI, IO VORREI LA NAVE...
NON SE NE PARLA.
!
ずーん
TU, LAG-GIU'!
SEI USOPP, NON E' VERO?
ぎくっ

HO SENTITO PARLARE DI TE...
SEI MOLTO FAMOSO AL VIL-LAGGIO.
AH SI? BEH, GRAZIE!
SE PREFERISCI PUOI CHIAMARMI CAPITANO USOPP..
..IN SEGNO DI RIS-PETTO!

LE GUARDIE MI HANNO RIFERI-TO...
..DI AVERTI VISTO SPESSO GIRONZOLARE DA QUESTE PARTI.
ESIGO DELLE SPIEGA-ZIONI.
ECCO.. INFATTI..
LA QUESTIONE E' SEMPLICE! HO VISTO UNA TALPA ENORME ENTRARE IN GIARDINO E HO PENSATO DI SEGUIRLA, COSI'...

CERTO, COME NO. LE SPARI UNA DIETRO L'ALTRA...
COSA!?
HO SENTITO PARLARE ANCHE DI TUO PADRE..
SEI IL FIGLIO DI UNO SPORCO PIRATA.
PERCIO' IL TUO COMPORTAMENTO NON MI STUPISCE..
..MA VEDI DI STARE ALLA LARGA DALLA SIGNORINA.

!!!!!!!!
SUO PADRE E' UN PIRATA?
SPORCO A CHI..!?

TU E LA SIGNORINA VIVETE IN DUE MONDI COMPLETAMENTE DIFFERENTI.
CERCHI I SOLDI, VERO? QUANTO VUOI?
!
!

KRAHADOR, QUESTO E' TROPPO!!!
CHIEDI SCUSA AL SIGNOR USOPP!
PERCHE' DOVREI SCUSARMI CON QUESTO SELVAGGIO?
STO SOLO DICENDO LA VERITA'.

SAI, IN FONDO MI FAI PENA.
LO DISPREZZI, NON E' VERO? QUELL'AVIDO UOMO CHE HA LASCIATO LA SUA FAMIGLIA PER ANDARE IN MARE A DARE LA CACCIA AD ILLUSORIE RICCHEZZE!
KRAHADOR!!
NON OSARE PRONUNCIARE UN'ALTRA PAROLA SUL CONTO DI MIO PADRE!!
CHE C'E'? TI SEI INDISPETTITO?
AVRESTI FATTO MEGLIO A RACCONTARE UN'ALTRA DELLE TUE BUGIE..
POTEVI DIRE, CHESSO', CHE TUO PADRE ERA UN RISPETTABILE COMMERCIANTE, O CHE NON ERA IL TUO VERO PADRE...
!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
!!!

STA' ZITTO!!
!!
!!
UH... LO VEDI? SEI UN VIOLENTO!
TALE PADRE, TALE FIGLIO!
CAPI-TANO!
CHIUDI IL BECCO!
SONO ORGO-GLIOSO DI AVERE UN PADRE PIRATA!!
PERCHE' E' UN CO-RAGGIOSO GUERRIERO DEL MARE!
SARO' ANCHE UN BUGIARDO..
..MA NON POSSO RINNE-GARE..
..DI ESSER FIERO DI AVERE IL SUO SANGUE NELLE VENE!
IO SONO IL FIGLIO DI UN PIRATA!!
AH.. SI!! LUI E'....
MI SONO RICOR-DATO!!

だいEPISODEわ
# 第25話

# "800 BUGIE"

## LA CIURMA DI BUGGY

### VERSO LA VERSIONE DEFINITIVA!

Part 2

NELL' IMMAGINE A PAGINA 136 E' RAFFIGURATA LA SECONDA VERSIONE DELLA BANDA DI BUGGY. IL CAPITANO NON E' PRESENTE PERCHE' ERA PRESSOCHE' SIMILE ALLA VERSIONE DEFINITIVA.

VI SARETE CHIESTI "CHE CI FA ZORO IN MEZZO A QUELLA GENTAGLIA"? BEH, DICIAMO CHE A QUEL TEMPO, NEI MIEI PIANI ZORO DOVEVA ESSERE IL GUARDIANO DELLA NAVE DI BUGGY, MA DOPO AVERCI RIFLETTUTO SU, HO CAMBIATO IDEA.

PER QUANTO RIGUARDA "HACHI", E' UN UCCELLO MESSAGGERO. APPARTIENE AD UNA SPECIE CHIAMATA "ORPO", ORIGINARIA DELLA GRAND LINE.

E INFINE MOJI...

..HO TROVATO QUESTO SUO VECCHIO DISEGNO IN UN QUADERNO DI SCHIZZI.. BEH, DICIAMO CHE ANCHE COSI' NON SAREBBE STATO MALE!

CAPITANO..

UN PIRATA SAREBBE UN CORAG-GIOSO GUERRIERO DEL MARE?
CHE FESSERIA.
IL TUO COMPOR-TAMENTO METTE IN LUCE LA TUA EREDITARIA INDOLE SELVAGGIA!

........!!
PRIMA TI GIOCHI LA CARTA DELLE BUGIE...
..SE POI TI VA MALE, RICORRI ALLA VIOLENZA.



COME SE NON BASTASSE, HAI ADESCATO LA SIGNORINA SOLO PER METTERE LE MANI SULLA SUA EREDITA'!
CHE HAI DETTO!?
E' INUTILE NEGARE L'EVIDENZA! MI BASTA SAPERE..
..CHE SEI FIGLIO DI UN PIRATA!

!!
NON L'HAI ANCORA FINITA!?
ガバッ

SMETTILA USOPP!
BASTA CON LA VIOLEN-ZA!!
!!

..............!!

KRAHADOR..
..NON E' UNA PERSONA MALVAGIA.

..ANCHE SE SPESSO ESAGERA..
..FA TUTTO QUESTO PER ME..
..............
パン
VATTENE.

QUESTO NON E' UN LUOGO ADATTO AD UN SELVAGGIO COME TE!
E NON TORNARE MAI PIU'!
......!!

HO CAPITO.
STA' TRANQUILLO, ME NE VADO.
..E NON RIMETTERO' PIU' PIEDE QUI DENTRO.
スタ スタ
...CAPITANO...

USOPP..
EHI, TU, DEFICIENTE! IL CAPITANO NON E' COME L'HAI DESCRITTO!
IDIOTA!
CRETINO!
IMBECILLE!
EHI.. NON TI INTROMETTERE!
ゴン

.......!
ギロリ
AAARGH!
FATTI SOTTO!
VIENI VIA!
あぁああ
オウ
ANDATEVENE SUBITO ANCHE VOI!!

COFF COFF!
toc toc
COFF COFF!

LE HO PORTATO LA CENA, SIGNORINA.
ガチャ…
NON LA VOGLIO.
COFF COFF!
PREFERISCO SALTARE IL PASTO.
NON E' DI MIO GRADIMENTO.

SE DOVESSE SENTIRE QUESTE PAROLE, IL CUOCO CI RIMARREBBE MALE.
CI HA MESSO TUTTO IL SUO IMPEGNO PER PREPARARLE DA MANGIARE.
........

PERCHE' HAI DETTO QUELLE COSE!?
!
AMMETTO DI NON ESSERE ESENTE DA COLPE..
..AVENDO PARLATO DI NASCOSTO CON USOPP..
MA CIO' NON GIUSTIFICA IL TUO COMPORTAMENTO.

........
POSSO SEDERMI?
CERTO.
ばふっ
........

SONO GIA' PASSATI 3 ANNI..
...DA QUANDO SONO GIUNTO QUI ALLA VILLA.
NON SCORDERO' MAI QUEL GIORNO.

..QUEL TIPO, USOPP..
..NON MI PIACE AFFATTO.
SE DOVESSE SUCCEDERLE QUALCOSA...
..NON POTREI MAI PERDONARMELO!! L'HO PROMESSO AI SUOI GENITORI!!

........
PRIMA HO ESAGERATO.
ORA LEI MI ODIA, NON E' VERO, SIGNORINA?
NO, NON TI ODIO.

ANCHE IO TI SONO GRATA.
MA NON FRAINTENDERE.
RESTO CONVINTA CHE USOPP SIA UNA BRAVA PERSONA.
QUESTO E' UN ALTRO DISCORSO.
KRAHADOR! SEI VERAMENTE TESTARDO!
SI, LO SONO.
tug
スクッ…!!

A QUEL TEMPO, LAVORAVO A BORDO DI UNA NAVE..
..MA VENNI CACCIATO PERCHE' COMMISI UN PICCOLO ERRORE.
HO GIRATO MOLTO PRIMA DI RAGGIUNGERE QUESTO VILLAGGIO.

NON AVEVO NE' LAVORO, NE' SOLDI.. STAVO PER MORIRE..
..MA HO INCONTRATO SUO PADRE.
I SUOI GENITORI MI HANNO SALVATO LA VITA.

LEI E' LA LORO UNICA FIGLIA.
E' MIO DOVERE SALDARE IL DEBITO CHE AVEVO NEI LORO CONFRONTI.
........
MI RENDO CONTO DI ESSERE SEVERO..
..E FORSE A VOLTE ESAGERO, INTROMETTENDOMI NELLE SUE AMICIZIE, MA....

MA DOV'E' RUFY?
E' ANDATO DIETRO A QUEL TIZIO, IL "CAPITANO".

IO SO DOV'E' ANDATO IL CAPITANO.
OH GIA'! ALLA SPIAGGIA!
CI VA OGNI VOLTA CHE SUCCEDE QUALCOSA.
ANDIAMO ANCHE NOI?
NO.

PIUTTOSTO.. NE MANCA UNO ALL'APPELLO, NO?
AH, CIPOLLA!
SPARISCE SEMPRE..
..E POI RIAPPARE GRIDANDO COME UN MATTO.



EHIIII!!
E' UN'EMERGENZA!!
どどどど
ECCOLO LA'...
だだだだ
C'E' UN UO... UN UOMO..
..AL CON.. CONTRARIO!!

C'E' UNO STRANO TIZIO CHE CAMMINA AL CONTRARIO!
E' UNA BUGIA..
E' LA VERITA'!
GUARDATE!
?

ツィ
ツィ

ツィ
ツィ

CHI DI VOI MI HA DEFINITO STRANO!?

どどーん

NON SONO AFFATTO STRANO!

OH, SI CHE LO SEI.

SCIOCCHEZZE! SONO SOLO UN COMUNE IPNOTIZZATORE DI PASSAGGIO.

JANGO

L'IPNOTIZZATORE

IPNO-TIZZA-TORE?

FORTE! FACCI VEDERE!

SI, DAI! FACCI VEDERE!

COSA!?

tap

..E TU COME LO SAI?

L' HO INCONTRATO QUANDO ERO PICCOLO.
COSA!? VERAMENTE HAI INCONTRATO MIO PADRE!?
CERTO.

LA SUA FACCIA E' IDENTICA ALLA TUA.
......
INFATTI NEL TUO ASPETTO HO TROVATO DA SUBITO QUALCOSA DI FAMILIARE...
..MA SOLO POCO FA MI SONO RICORDATO DI LUI!

DOV'E' ADESSO?
DOVE? NON NE HO IDEA.

MA OVUNQUE SIA, DI SICURO E' A BORDO DELLA NAVE DI SHANKS!
YASOPP E' UN MEMBRO DELLA MIA CIURMA PREFERITA!
W...
WOW!

EHILA'!
AH!! ビクッ!!
ECCO DOV'ERI FINITO!

どーーん
SEI TU!! MA CHE MODI SONO!?

E' YASOPP, VERO?
IL NOME DI TUO PADRE.
!
pat

.........!
....UH?

グビッ!!

SAI, RUFY, IO HO UN FIGLIO..

..GRANDE QUANTO TE!

だん!!

CERTO CHE LO SO.. ME L'AVRAI RIPETUTO UN MILIONE DI VOLTE!

E TE LO DIRO' ANCORA!

AAAGH!

thupp

ぐりぐり

NON E' STATO FACILE PARTIRE!

MA DOVEVO FARLO, PER UNA SEMPLICE RAGIONE:

LA BANDIERA PIRATA MI CHIAMAVA!!

うおーーーっ!!

YASOPP ERA UN GRANDE PIRATA!

LO ERA?

IO SONO MOLTO FIERO DI MIO PADRE.
LUI METTE A REPENTAGLIO LA PROPRIA VITA OGNI GIORNO VIAGGIANDO PER I MARI.
INSULTANDOLO, QUELLO STUPIDO MAGGIORDOMO...
..HA FERITO IL MIO ORGOGLIO.

HAI RAGIONE.
ANCHE IO LO TROVO ODIOSO.
VERAMENTE NON ANDRAI PIU' A TROVARE LA SIGNORINA?
CHISSA'.. SE QUEL MAGGIORDOMO MI CHIEDESSE SCUSA...
..POTREI ANCHE TORNARCI...

INTENDI QUEL MAGGIORDOMO?
GIA', PROPRIO QUEL MAGGIORDOMO...
EH!? MA CHE CI FA LAGGIU'!?



JANGO, TI AVEVO DETTO DI NON DARE NELL'OCCHIO.
E INVECE STAVI DORMENDO NEL BEL MEZZO DEL VILLAGGIO!
.......
TRANQUILLO, NON HO FATTO NIENTE DI STRANO. E NON SONO STRANO.
C'E' UNO STRANO TIPO INSIEME A LUI..
NON L'HO MAI VISTO PRIMA D'ORA.. CHI SARA'?

HAI PREPARATO TUTTO?
CERTO.
POSSIAMO DARE INIZIO AL PIANO PER L'OMICIDIO DELLA SIGNORINA QUANDO DESIDERA.

!
COSA!? OMICIDIO?!

第26話

# "IL PIANO DI CAPITAN KURO"

ONE PIECE ネーム大公開!! その8

"OMICIDIO" E' UN TERMINE SCONVENIENTE PER DEFINIRLO, JANGO. NON USARE PIU' CERTE ESPRESSIONI.
HA RAGIONE, INTENDEVO DIRE "INCIDENTE"...
..CAPITANO KURO.

KURO? HO ABBANDONATO QUEL NOME 3 ANNI FA...
..PERCIO' EVITA DI CHIAMARMI COSI'.
ADESSO DOVRESTI ESSERE TU IL CAPITANO.

......
MA DI CHE STANNO PARLANDO?
E' QUELLO CHE VORREI SAPERE ANCHE IO!
PERO' QUEL NOME NON MI E' NUOVO...!!



CAPITANO KURO E' IL NOME DI UN PIRATA FAMOSO PER LA SCRUPOLOSITA' CON LA QUALE PIANIFICAVA I FREQUENTI SACCHEGGI DELLA SUA CIURMA..!!
CREDEVO CHE FOSSE STATO CATTURATO DALLA MARINA E GIUSTIZIATO CIRCA TRE ANNI FA...!!

SA.. QUELLA VOLTA..
..LASCIO' TUTTI DI STUCCO.
HMM?
MI RIFERISCO AL GIORNO IN CUI CI COMUNICO' CHE INTENDEVA SMETTERE CON LA PIRATERIA.
NESSUNO POTEVA ASPETTARSI CHE SI SAREBBE FATTO SOSTITUIRE DA UN SUO MOZZO...

..E L'AVREBBE FATTO GIUSTIZIARE AL POSTO SUO, FACENDO CREDERE AL MONDO INTERO CHE IL CAPITANO KURO FOSSE MORTO!
DOPODICHE' HA FATTO SCALO SU QUEST'ISOLA..
..ORDINANDOMI DI DIRIGERMI QUI, TRE ANNI PIU' TARDI.

SEGUENDO I SUOI ORDINI, E' SEMPRE ANDATO TUTTO BENE.
PERCIO' NON HO MOTIVO DI DUBITARE DELL'EFFICACIA DEL PIANO.
STAVOLTA PERO' LA NOSTRA COLLABORAZIONE LE COSTERA' CARA.

VA BENE.
SE IL PIANO PROCEDERA' SENZA INTOPPI, AVRAI I TUOI SOLDI.

どーん
SE C'E' DA UCCIDERE QUALCUNO, IO SONO LA PERSONA PIU' ADATTA PER FARLO!

NON BASTA SEMPLICEMENTE AMMAZZARLA.
LA SIGNORINA KAYA DEVE MORIRE IN UN INCIDENTE, RICORDATELO BENE, E' IL PARTICOLARE PIU' IMPORTANTE!!



ALLORA, HAI AFFERRATO IL CONCETTO?
SI, AFFERRATO.
AL SUO SEGNALE, I RAGAZZI ATTACCHERANNO IL VILLAGGIO..
..E INTANTO IO MI OCCUPERO' DELLA SIGNORINA.
IN QUESTO MODO LEI EREDITERA' TUTTI I SUOI AVERI.

STOLTO! COME POTREI EREDITARE LA SUA FORTUNA?
NON SONO MICA UN PARENTE!
BEH, METTENDOCELA TUTTA CE LA FAREMO DI CERTO!
IDIOTA! COSA VUOI CHE CAMBI AI FINI DELL'EREDITA'?

PRIMA DI UCCIDERLA DEVI USARE LE TUE ABILITA' IPNOTICHE..
..PER FARLE SCRIVERE UN TESTAMENTO..
..IN CUI DICHIARERA' CHE INTENDE LASCIARE TUTTI I SUOI BENI AL SUO MAGGIORDOMO, KRAHADOR.
!

IN QUESTO MODO POTRO' EREDITARE DI DIRITTO TUTTI I SUOI AVERI..
..IN MANIERA DEL TUTTO NATURALE.
NEGLI ULTIMI TRE ANNI MI SONO DATO DA FARE PER GUADAGNARMI LA FIDUCIA DI TUTTI...
..PERCIO' NESSUNO SI INSOSPETTIREBBE SE LA SIGNORINA LASCIASSE TUTTO NELLE MIE MANI.

DEL RESTO E' PROPRIO PER QUESTA RAGIONE CHE HA TRASCORSO QUESTI TRE ANNI FACENDO IL MAGGIORDOMO..
UNA PAZIENZA NOTEVOLE.. AL POSTO SUO, IO AVREI ASSALITO SUBITO IL VILLAGGIO.
E' PROPRIO QUESTO CHE MI DISTINGUE DA VOI, BRANCO DI PIRATI SELVAGGI. COSI' FACENDO AVREI OTTENUTO IL DENARO, MA SAREI RIMASTO UN RICERCATO.

I SOLDI MI FANNO GOLA, MA NON HO INTENZIONE DI VIVERE COL GOVERNO ALLE CALCAGNA.
IN FIN DEI CONTI, POTREI ANCHE DEFINIRMI UN PACIFISTA.



AH AH AH! MA CERTO! PROPRIO UN BEL PACIFISTA!
PER LA SUA TRANQUILLITA' VERRA' STERMINATA UN'INTERA FAMIGLIA!

NON STO AFFATTO UCCIDENDO L'INTERA FAMIGLIA. LA MORTE DEI GENITORI DI KAYA E' AVVENUTA IN MANIERA DEL TUTTO NATURALE.
NON AVEVO PREVISTO QUELLA EVENTUALITA'.

VA BENE, IN OGNI CASO...
..ASPETTEREMO IL SUO SEGNALE.
DA QUANDO ABBIAMO ORMEGGIATO..
..E' ORMAI TRASCORSA UNA SETTIMANA.

I RAGAZZI INIZIANO A SPAZIENTIRSI.

..........
E' TERRIBILE!! STENTO A CREDERE ALLE MIE ORECCHIE..!!
QUALCOSA NON VA?
MA NON HAI SENTITO QUELLO CHE HANNO DETTO!?
E' UNA FACCENDA SERIA..!! QUESTI NON SCHER-ZANO..!!


QUEL BASTARDO AVEVA PROGETTATO TUTTO..!!!
E' DA TRE ANNI CHE MIRA AGLI AVERI DI KAYA..!!
CAPITAN KURO E' VIVO E VEGETO.. ED E' QUEL MAGGIOR-DOMO!


E IO L'HO ANCHE COLPITO..!! MI UCCIDERA' DI CERTO!!


UCCIDERA' ANCHE KAYA..!! ATTACCHE-RANNO IL VILLAGGIO!
MERDA..!! COSA POSSO FARE!?


......
EHI, NON TI ALZARE, O TI VEDRANNO!




EHI, VOI!
NON UCCIDETE LA SIGNO-RINA!!
!!?


..........!!!
!!!
CHI VA LA'!?

NON MI LASCIATE SCELTA.
OSSER-VATE BENE QUESTO CERCHIO.
swish

........
......!
E COSI' HANNO SEN-TITO..

QUANDO DIRO' "UNO, DUE, JANGO" VI ADDOR-MENTE-RETE.
UNO..
DUE..

MA COS'E'?
STA' ATTENTO!! CE LO VUOLE LANCIARE CONTRO!! MORIREMO!!!

JANGO.
VIENI VIA!! TI COL-PIRA' IN PIENO!
がばっ
.....

STUPIDO!! TI SEI FATTO SCOPRIRE!
ぐいぐいっ!!
NAS-CONDITI SUBITO O TI UCCIDE-RANNO!

AAAARGH!!
ぎくっ
HANNO VISTO ANCHE ME!!

........
AH... SEI USOPP.

AVETE...
..SENTITO QUALCOSA?

NO.. NO!! SENTITO COSA? SIAMO APPENA ARRIVATI!!

ABBIAMO SENTITO TUTTO.
UUH!!
どーーん
バシッ!

NON ERA MIA INTENZIONE UCCIDERLO..
..MA ESSENDO CADUTO DA QUELL'ALTEZZA, E' BELLO CHE ANDATO.
OH NO!! EHI, TU..!!
SEI ANCORA VIVO!?

CHE NE FACCIAMO DELL'ALTRO? SISTEMIAMO ANCHE LUI?
OH CA-VO-LO!!
L'HA UCCI-SO..!!

!?
NON C'E' BISO-GNO.
QUALSIASI COSA EGLI FACCIA, OGNI SUO SFORZO SARA' VANO.

すかー
EHI, SVEGLIATI. NON HAI PERSO IL VIZIO, A QUANTO VEDO.
ぐー
RONF!!
!?

フラッ...
ドゴォン!!
!
STA' ATTEN-TO..!!!
EH!?
CADRAI!
!!!

!
JANGO, DOMANI MATTINA..
..ATTACCA IL VILLAGGIO CON I TUOI UOMINI.
POTETE SACCHEGGIARE E DEPREDARE QUANTO VI PARE..
..POI, FACENDOLO SEMBRARE UN INCIDENTE, UCCIDI LA NOSTRA CARA SIGNORINA KAYA.
.......!!!
DOMANI MATTINA...

HAI SENTITO, USOPP?
IL FATTO CHE TU NE SIA A CONOSCENZA, NON INFLUIRA' MINIMAMENTE SULLA BUONA RIUSCITA DEL MIO PIANO.
..........!!
MALEDETTI!!

AAAAH!!
どぎゅん!!!
E' SICURO CHE SIA UNA BUONA IDEA LASCIARLO ANDARE?
SI. IL PIANO NON CAMBIA DI UNA VIRGOLA.
RONF
RONF



TERRIBILE..!!
だだだ
E' TERRIBILE!!
だだだだ
RADERANNO AL SUOLO IL VILLAGGIO..!! UCCIDERANNO TUTTI..!!!
UCCIDERANNO ANCHE KAYA..!!!
PERDERO' TUTTE LE PERSONE A CUI SONO AFFEZIONATO!

IO AMO QUESTO VILLAGGIO!

E TU CHI SEI?
IL MIO NOME E' USOPP, SONO UN CORAGGIOSO GUERRIERO DEL MARE!

CHE FACCINO TRISTE..
TI RACCONTERO' QUALCHE STORIA PER FARTI SORRIDERE UN PO'!

LO SAI CHE SEI DAVVERO INVADENTE?
VATTENE SUBITO, O CHIAMO QUALCUNO!

.........!
だだだ

DAI, NON FARE COSI'!
SARO' ANCHE UN TIZIO CURIOSO, MA NON MORDO MICA!

EMERGENZA!
だだだだだ
STATEMI A SENTIRE!
ARRIVANO I PIRATI!

I PIRATI ATTACCHERANNO IL VILLAGGIO DOMANI MATTINA!!!
SCAPPATE TUTTI!!
ANCORA QUEL GRAN BUGIARDO!
OGGI E' LA SECONDA VOLTA...
LASCIA PERDERE, NON C'E' ALCUN PIRATA.
DI NUOVO!? PERFINO ALL'ORA DI PRANZO!
ADESSO STA ESAGERANDO!



EHI, MA QUELLO NON E'....
どどどどどど
E' IL CAPITANO!
どひゅん!!
E RUFY? ERO CONVINTO CHE FOSSE INSIEME A LUI.

FORSE E' ANCORA ARRABBIATO PER QUELLO CHE E' SUCCESSO.
CHISSA'..
NO..!! NON CON QUELLA FACCIA!!
DEVE ESSERE SUCCESSO QUALCOSA ALLA SPIAGGIA!!
SI, MA COSA!?

......!
COME CI SI ARRIVA ALLA SPIAGGIA?
OOOH! CHE EMOZIONE! HA TUTTA L'ARIA DI ESSERE UNA GRANDE AVVENTURA!
ORA CHE CI PENSO, ANCHE L'IPNOTIZZATORE E' ANDATO VERSO QUELLA DIREZIONE.
QUESTO E' UN CASO PER LA BANDA DI USOPP!
VA BENE... MA COME CI SI ARRIVA?

3 VOLUME 3 - "CIO' CHE NON SI PUO' RINNEGARE" ( END )

"発見(はっけん)! 大秘宝(だいひほう)!"を作(つく)ろうのコーナー!!

発見!大秘宝!

THE KING OF PIRATES

ONE PIECE

パーツI

パーツII

切り抜く

切り抜く

切り抜く

パーツIII

⇦作(つく)り方(かた)は次(つぎ)のページに!!

# 「発見！大秘宝」の作り方！

♣用意するもの
はさみ・カッター・のり・ペン・厚紙（うすめ）

♣用意しなくていいもの
粗茶（おかまいなく）

♣作り方

1.貼る。（雨天決行）
パーツII、パーツIIIのページを厚紙に貼る。

（本を切りたくない人はコピー）

2.切る。
パーツI、II、IIIを切り抜く。

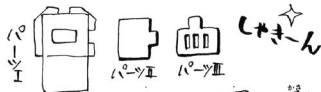
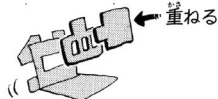
3.組み立て。
II、IIIをIにたたみ込む。

4.のりづけ
パーツIを折りたたんでのりづけ

5.宝を描き込む。

引くと…まっ白な画面が登場！
好きな絵、文字を描き込めば
オリジナルシアターの完成!!
（色をつければ なおお素敵）

**C・Oのコーナー!!（Ⓒちょっと⓪おわび）**

ごめんよ。何がってこの巻でやると宣言した質問コーナー「SBS」。ちょっとコミックスの製作時期の都合でできなかったのです。あれは次巻って事で許してくれよ。ああ怒るなよォ。泣くなよォ。たたくなよォ。やるからよォ。ちゃんとよォ。待て4巻！

■ジャンプ・コミックス

ONE PIECE

3 "偽れぬもの"

1998年6月9日 第1刷発行
1999年9月11日 第13刷発行

著者 尾田栄一郎

編集 ホーム社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話 東京 03(5211)2651

発行人 山下秀樹

発行所 株式会社 集英社
東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
〒101-8050
電話 東京 03(3230)6233(編集)
03(3230)6191(販売)
03(3230)6076(制作)
Printed in Japan

印刷所 株式会社美松堂
中央精版印刷株式会社

乱丁・落丁本が万一ございましたら、小社制作部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。

ISBN4-08-872569-7 C9979

# VOLUME 3

ジャンプ・コミックス

集英社

Eiichiro Oda